

# الرسالة الإخبارية الرابعة عشر الخاصة بالتحالف للتعويضات العادلة حول قانون الناجيات الأيزيديات

ينشر التحالف للتعويضات العادلة رسائل إخبارية منتظمة لمشاركة المعلومات الدقيقة والمُحدّثة حول قانون الناجيات الأيزيديات، وكذلك لعرض وجهات النظر والخبرات لجميع الجهات الفاعلة في تنفيذ هذا الإطار المهم للعدالة الانتقالية بهدف معالجة الفظائع التي ارتكبتها تنظيم داعش في العراق.

## آخر الأخبار والمستجدات حول قانون الناجيات الأيزيديات

### احصائيات التقديم

أعلنت المديرية العامة لشؤون الناجيات ووزارة العمل والشؤون الاجتماعية عن صرف التعويضات لـ 2,216 ناجية/ناجية من المشمولين بقانون الناجيات الأيزيديات خلال شهر شباط 2026. وبشكل إجمالي، من بين 2,496 ناجية/ناجية تم إعلان أهليتهم للحصول على التعويضات بموجب القانون، لا يقيم حالياً في العراق سوى 809 فقط. يمكن الاطلاع على المزيد من التفاصيل عبر صفحة المديرية على فيسبوك: <https://tinyurl.com/4hf3z3y8>. وكذلك في التقرير السنوي الأخير للتحالف: <https://tinyurl.com/5n6zp2tz>.



## أخبار ذات صلة

■ في 1 آذار 2026، أصدر تحالف التعويضات العادلة تقريره السنوي بعنوان: "أكثر من مجرد حبر على ورق: خمس سنوات من التقدم في الوفاء بوعود قانون الناجيات الأيزيديات". يسلط التقرير الضوء على التقدم المحرز في صرف التعويضات وتأثيرها الإيجابي على الاستقرار المالي والاعتراف الاجتماعي بالناجين، كما يشير في الوقت ذاته إلى التحديات المستمرة، بما في ذلك العقبات الإدارية التي تعيق الوصول إلى التعويضات، ومحدودية إجراءات إعادة التأهيل والتعليم، والقيود المرتبطة بحقوق السكن والأراضي. كما يبرز التقرير استمرار فجوة المساءلة عن الجرائم التي ارتكبتها تنظيم داعش، نتيجة غياب التقدم في اعتماد تشريعات تجرّم الجرائم الدولية الرئيسية. ويتناول التقرير أيضاً نتائج الاستبيان المجهول الذي أُجري لقياس مستوى رضا الناجين عن مزايا التعويض المنصوص عليها في قانون الناجيات الأيزيديات.

للإطلاع على التقرير الكامل: <https://c4jr.org/wp-content/uploads/2026/03/C4JR-Report-2026-%EF%BD%9C-Five-Years-After-YSL-arabic.pdf>

## تنفيذ قانون الناجيات الأيزيديات

### تطورات هامة:

تقدم في جهود المساءلة من قبل المديرية عقدت المديرية بالتعاون مع محكمة استئناف نينوى اجتماعاً موسعاً في شهر شباط لمناقشة آليات التعامل مع عناصر تنظيم داعش الذين تم نقلهم مؤخراً من السجون في سوريا إلى العراق، وإجراءات محاكمتهم. وشارك في الاجتماع مسؤولون قضائيون، وممثلون عن الحكومة، إضافة إلى عائلات الضحايا والناجين. وتركزت المناقشات على إجراءات المحاكمة، والتنسيق مع المركز الوطني للتعاون القضائي الدولي، والجهود المبذولة لكشف مصير المختطفين والمفقودين. كما شددت الجهات المعنية على أهمية إشراك الضحايا والناجين في هذه العملية، ودعت الأفراد الذين يمتلكون معلومات عن عناصر تنظيم داعش إلى مشاركتها مع الجهات المختصة.

للمزيد من المعلومات: <https://tinyurl.com/2f4ctnc7>.





بعد خمس سنوات من اعتماد قانون الناجيات الأيزيديات، تستعرض روزان سعيد وبويان غافريلوفيتش ما حققه القانون—وأوجه القصور التي لا تزال قائمة.  
المصدر: تحالف التعويضات العادلة.

■ بين 9 و12 شباط 2026، نُظرت قضية إحدى عناصر تنظيم داعش، حسناء أ.، في هولندا ضمن إجراءات الاستئناف. وكانت قد أصبحت في كانون الأول 2024 أول شخص يُدان في هولندا بجرائم ارتكبت بحق المجتمع الأيزيدي. وقد أدانتها المحكمة بعدة تهم، من بينها الاستعباد كجريمة ضد الإنسانية، على خلفية استعباد امرأة أيزيدية، وحُكم عليها بالسجن لمدة عشر سنوات. وأتاحت جلسات الاستئناف للمحكمة الأعلى مراجعة الحكم الأصلي. وبدعم من شبكة العدالة الإيزيدية، سمحت المحكمة لعدد من الناجين الأيزيديين وأفراد المجتمع بحضور الجلسات شخصياً ومتابعة الإجراءات. وقد أتاح ذلك للمشاركين فهماً أعمق لملاحقة عناصر تنظيم داعش في هولندا، والتفاعل المباشر مع المدعين والخبراء القانونيين، مما عزز فهمهم لجهود المساءلة الدولية.

للمزيد من المعلومات: <https://tinyurl.com/4sjbsrsn>.

■ خلال الفترة من 16 إلى 20 آذار، ستُعقد محاكمة غيابية للفرنسي صبري إسعيد، المعروف أيضاً باسم "أبو دجاجة الفرنسي"، وهو مقاتل أجنبي في تنظيم داعش، أمام المحكمة الجنائية في باريس. وتُعد هذه المحاكمة الأولى في فرنسا بشأن جريمة الإبادة الجماعية المرتكبة بحق المجتمع الأيزيدي، كما أنها المرة الأولى التي يُحاكم فيها مواطن فرنسي على هذه الجريمة. وسيشارك ثلاثة ناجين أيزيديين وأطفالهم في الإجراءات بصفتهم ضحايا.

للمزيد من المعلومات: <https://tinyurl.com/4wjtu4fb>.

■ أطلق تحالف التعويضات العادلة حلقة جديدة من سلسلة بودكاست "أكثر من مجرد حبر على ورق"، بمناسبة مرور خمس سنوات على إقرار قانون الناجيات الأيزيديات. وفي حوار بين روزان سعيد (مستشارة حقوق الانسان في C4JR) وبويان غافريلوفيتش (رئيس قسم الحقوق والعدالة في مؤسسة ريان لحقوق الإنسان)، يستعرضان إنجازات القانون والتحديات المتبقية، ويتناولان نشأته ودور المجتمع المدني في اعتماده، إضافة إلى التحديات العملية لتنفيذ التعويضات. كما يناقش الحوار قضايا أوسع تتعلق بالعدالة والمساءلة والتأثير طويل الأمد للقانون على الناجين. مزيد من التفاصيل: <https://tinyurl.com/z295p74x>.

■ أصدر مكتب إنقاذ المختطفين الأيزيديين بياناً أكد فيه أن الإيزيديين الذين لا يزالون مفقودين في شمال سوريا يظلون على رأس أولوياتهم. وأوضح البيان أن الجهود مستمرة بشكل متواصل للعثور عليهم وإنقاذهم، بهدف ضمان عودتهم الآمنة ولم شملهم مع عائلاتهم. ولتسهيل التواصل وتمكين طلبات الإنقاذ أو تقديم المساعدة، شارك المكتب أرقام الاتصال التالية:

009647504676173

009647504458024

009647502212982

للمزيد من المعلومات: <https://tinyurl.com/mvn62p3f>.

## جهود المساءلة

■ في كانون الثاني 2026، طلب مكتب الادعاء الوطني لمكافحة الإرهاب في فرنسا إحالة المواطنة الفرنسية لوليتا سي. إلى محكمة الجنايات الخاصة في باريس، بتهم تتعلق بالتواطؤ في الإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية المرتكبة بحق المجتمع الأيزيدي، وكذلك المشاركة في جماعة إجرامية إرهابية. كانت لوليتا سي. قد سافرت إلى سوريا عام 2014 وتزوجت من أحد عناصر تنظيم داعش. ويزعم الادعاء أنه في عام 2017، احتجزت طفلة إيزيدية مستعبدة تبلغ من العمر ثماني سنوات لأكثر من شهر، قبل نقلها إلى عنصر آخر في التنظيم.

للمزيد من المعلومات: <https://tinyurl.com/2j6bayzu>.



جلسة الاستئناف في قضية حسناء أ. شباط 2026، مجمع شيبول القضائي، هولندا.  
المصدر: تحالف التعويضات العادلة.

## التحديات

وعلى الرغم من أن تنفيذ القانون يتم داخل العراق، إلا أن غالبية المستفيدين المعترف بهم يقيمون حالياً خارج البلاد. فمن أصل 2,496 ناجياً تم إعلان أهليتهم للحصول على التعويضات، لا يقيم في العراق سوى 809 فقط. ونتيجة لذلك، فإن ما يقارب 70% من الناجين المشمولين بالقانون لا يستطيعون الاستفادة من معظم التدابير التعويضية الأساسية (مثل إعادة التأهيل، والسكن، والأراضي، والتعليم، والعمل)، والتي صُممت أساساً لتُقدّم داخل العراق.

كما أن الوصول إلى أحد أبرز التدابير التعويضية، وهو صرف التعويضات المالية، يواجه مخاطر بسبب ارتفاع تكاليف التحويلات المالية الدولية، إضافة إلى احتمال تأثر هذه المدفوعات على الوضع القانوني للمستفيدين في بلدان إقامتهم. وبشكل عام، فإن السياق الأوسع الذي يُنفذ فيه القانون—بما في ذلك استمرار النزوح، ومحدودية التقدم في استقرار سنجر، واستمرار التحديات المتعلقة بالحكم والأمن في العراق، وتصاعد النزاعات الإقليمية—قد ساهم في هجرة العديد من الناجين.

ولمعالجة هذه التحديات، يوصي تحالف التعويضات العادلة بضرورة الاعتراف بالبطاقات الصحية الصادرة بموجب القانون في المؤسسات الصحية الخاصة وفي إقليم كردستان. كما ينبغي تعزيز الوعي بخدمات الصحة النفسية والدعم النفسي الاجتماعي كحق قانوني من خلال حملات توعية موجهة، مع ضمان تقديم هذه الخدمات بشكل منهجي عبر مراكز إعادة التأهيل التابعة للقانون. ويُعدّ تسهيل التنسيق بين الجهات المعنية ومقدمي الخدمات أمراً أساسياً لضمان تقديم الخدمات بشكل مستمر، إلى جانب توفير خدمات مستدامة ومدعومة من الدولة، وإجراء متابعة دورية لسد الفجوات بين الإطار القانوني والتطبيق العملي.

وأخيراً، ونظراً لارتفاع نسبة المستفيدين المقيمين خارج العراق، يُوصى بأن تقوم المديرية العامة لشؤون الناجيات بإجراء استطلاعات أو مشاورات مع المستفيدين لتحديد أولوياتهم واحتياجاتهم الحالية، بما يساهم في تسهيل وصولهم إلى التدابير التعويضية الأساسية المنصوص عليها في القانون.

في كل عدد من هذه النشرة، نسَلط الضوء على أبرز التحديات التي يواجهها الناجون والجهات المعنية في تنفيذ قانون الناجيات الأيزيديات. وفي هذا العدد، نركز على التحديات التي يواجهها الناجون في الوصول إلى خدمات إعادة التأهيل ضمن إطار القانون.

في أيار 2025، وجّهت دائرة صحة نينوى المؤسسات الصحية الحكومية للاعتراف بالبطاقات الصحية الصادرة عن المديرية، والتي تهدف إلى تسهيل الوصول المجاني إلى الرعاية الصحية للناجين في جميع أنحاء نينوى. ورغم هذه الإجراءات، لا تزال هناك تحديات كبيرة في ضمان الوصول الفعّال إلى خدمات الصحة وإعادة التأهيل ضمن إطار القانون. إذ إن لهذه البطاقات قيمة مضافة محدودة، نظراً لأن الخدمات الصحية العامة في العراق مجانية أساساً لجميع المواطنين، كما أن هذه البطاقات غير معترف بها في المؤسسات الصحية الخاصة أو في إقليم كردستان، حيث يقيم العديد من الناجين.

كما تظهر فجوات واضحة في تقديم خدمات الصحة النفسية والدعم النفسي الاجتماعي. ففي استطلاع أجرته منظمة "يزدا" حول تنفيذ القانون، لم يكن غالبية الناجين على علم بأن هذه الخدمات تُعد من الحقوق التي يكفلها القانون. وأفاد ما يقارب 67% من الناجين الذين شملهم الاستطلاع أنهم تلقوا هذه الخدمات في مرحلة ما بعد عام 2014. ومع ذلك، فإن هذه الخدمات، التي تقدمها في الغالب منظمات دولية ومحلية، تكون قصيرة الأمد وغير كافية، إذ تعتمد استمراريتها وتوفرها إلى حد كبير على تمويل محدود أو غير منتظم.

ولا تزال الحاجة إلى هذه الخدمات كبيرة، حيث أشار أكثر من 50% من الناجين في استطلاع "يزدا" إلى استمرار حاجتهم إليها، مما يعكس الأثر طويل الأمد للخدمات النفسية وأهمية تقديم دعم مستدام. كما تم تحديد فجوة كبيرة بين الإطار القانوني وتطبيقه الفعلي، إذ أفاد نحو 80% من الناجين بأنهم لم يُعرض عليهم الحصول على هذه الخدمات بعد تقديم طلباتهم بموجب القانون. ويبرز هذا المؤشر أوجه قصور كبيرة في آليات الوصول والإحالة وتكامل الخدمات، ويؤكد الحاجة إلى تحسين التنسيق والتواصل وتقديم خدمات إعادة التأهيل بشكل منهجي ضمن إطار القانون.

لمزيد من المعلومات حول خدمات إعادة التأهيل: <https://tinyurl.com/pwdkz3k6>

لدعم الناجيات والناجين في مواجهة التحديات خلال عملية التقديم والاستئناف ضمن قانون الناجيات الأيزيديات، يوفر التحالف للتعويضات العادلة مساعدات قانونية من خلال محامين مؤهلين.

إذا كنت/كنتِ بحاجة إلى دعم قانوني، أو تعرف شخصاً يحتاج إليه، يُرجى التواصل معنا عبر:

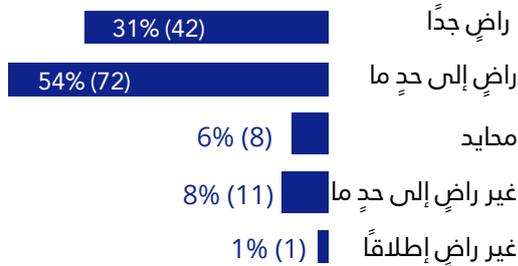
legalaid@c4jr.org  +9647508516311



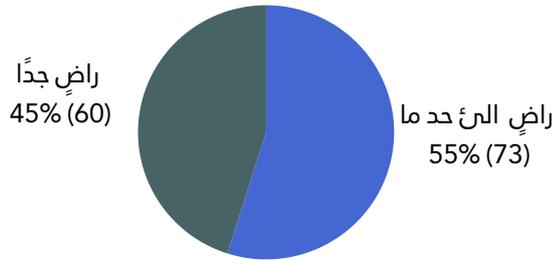
المساعدة القانونية

## بيانات الاستبيان

إلى أي مدى أنت راضٍ عن مبلغ التعويض الذي حصلت عليه؟



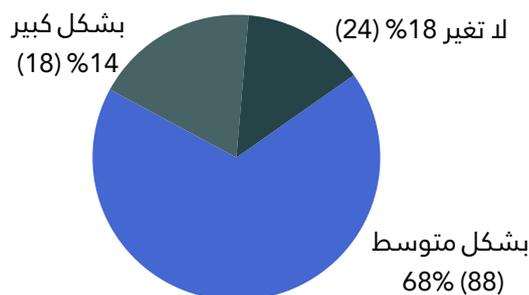
ما مدى رضاك عن انتظام وتوقيت صرف التعويضات؟



## إعادة الاندماج الاجتماعي والاقتصادي

عند سؤال المشاركين عمّا إذا كانت التعويضات قد ساعدتهم على العمل نحو تحقيق أهدافهم الحياتية السابقة أو تحقيقها: أفاد 68% بأنها ساعدتهم بشكل متوسط، و14% بأنها ساعدتهم بشكل كبير، بينما أشار 18% إلى عدم حدوث أي تغيير. ومن بين الأهداف التي ذكرها المشاركون: الزواج، وتأسيس أسرة، والعودة إلى الدراسة، وإكمال التعليم، مما يبرز دور التعويضات في دعم إعادة بناء مسارات الحياة التي تعطلت بسبب الانتهاكات.

هل ساعدك الحصول على التعويض في العمل نحو تحقيق أهدافك الحياتية التي كانت لديك قبل الانتهاك؟



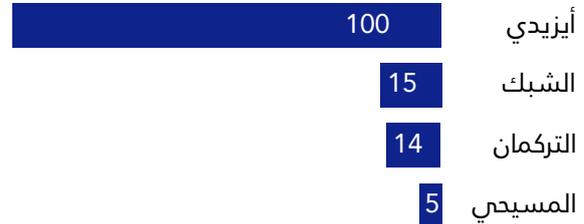
أكمل تحالف التعويضات العادلة إجراء استبيان مجهول لتقييم مستوى رضا الناجين عن مزايا التعويض المنصوص عليها في قانون الناجيات الأيزيديات. وفي هذه النشرة، نستعرض بعض النتائج الأولية، بينما يتوفر التحليل الكامل في التقرير السنوي للتحالف: <https://tinyurl.com/5n6zp2tz>.

شمل الاستبيان ما مجموعه 134 ناجياً/ناجية، منهم 113 من اللانث (84%) و 21 من الذكور (16%) وتوزع المشاركون حسب الانتماء المجتمعي إلى: إيزيديين (75%)، الشبك (11%)، تركمان (10%)، ومسيحيون (4%).

## جنس المشاركين



## مجتمع المشاركين



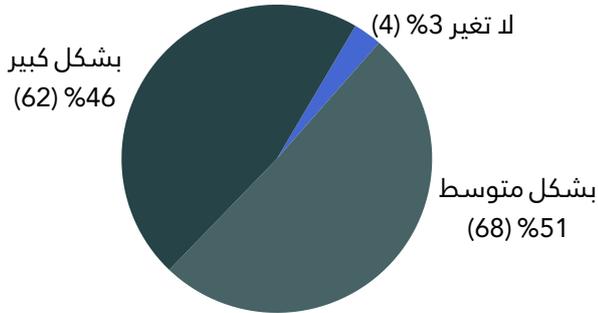
## الرضا عن التعويضات المالية

أفاد المشاركون عموماً بمرتبويات رضا مرتفعة عن قيمة التعويضات وانتظام صرفها.

- أشار 54% إلى أنهم راضون إلى حدٍ ما عن قيمة التعويض، بينما أفاد 31% بأنهم راضون جداً، في حين أعرب 8% فقط عن عدم رضاهم إلى حدٍ ما.
- كما كان الرضا مرتفعاً بشأن انتظام وتوقيت المدفوعات، حيث أفاد 54% بأنهم راضون إلى حدٍ ما و45% بأنهم راضون جداً.

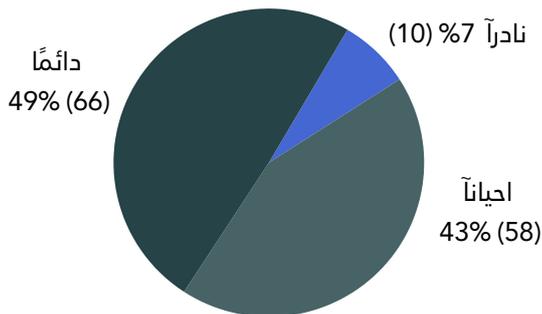
وتشير هذه النتائج إلى أن التعويضات تُعتبر عموماً منتظمة ويمكن التنبؤ بها، رغم استمرار النقاش حول مدى كفاية قيمتها.

### هل ساعدتك مدفوعات التعويض في تحسين ظروفك المعيشية؟



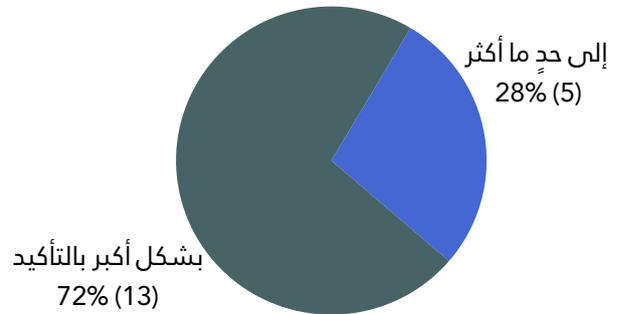
أفاد ما يقارب نصف المشاركين (49%) بأن مدفوعات التعويض تمكّنهم دائماً من تلبية احتياجاتهم الأساسية، فيما أشار 43% إلى أن هذه المدفوعات تمكّنهم من ذلك في بعض الأحيان. في المقابل، ذكر 7% فقط أن التعويض نادراً ما يغطي احتياجاتهم الأساسية. وتشير هذه النتائج إلى أنه، رغم أن التعويض يوفر دعماً أساسياً، إلا أن كفايته قد تتفاوت تبعاً لحجم الأسرة، والاحتياجات الصحية، والضغط المالية الأخرى.

### هل مكّنتك مدفوعات التعويض من تلبية احتياجاتك الأساسية؟

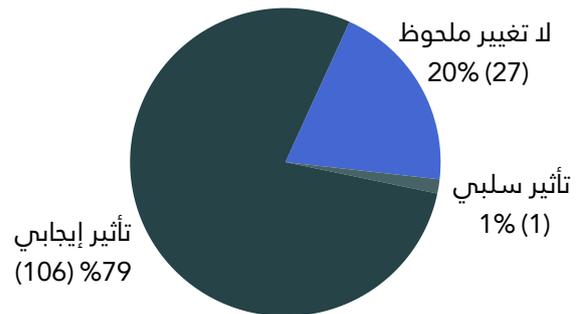


وفيما يتعلق بالاندماج الاجتماعي: أفاد 72% بأن التعويضات ساعدتهم على الشعور بالاندماج أكبر في المجتمع، بينما قال 28% إنها ساعدتهم إلى حد ما. كما أشار 79% إلى أن التعويضات أثرت إيجابياً على طريقة تعامل الأسرة والمجتمع معهم. في المقابل، أفاد 20% بعدم وجود تغيير ملحوظ، و1% فقط بتأثيرات سلبية، مما يدل على أن التعويضات تحمل قيمة مادية ورمزية في آن واحد.

### منذ تلقيك تعويضات قانون الناجيات الإيزيديات، هل تشعر بأنك أكثر اندماجاً في المجتمع؟



### هل أثر حصولك على التعويض بموجب قانون الناجيات الإيزيديات على طريقة تعامل عائلتك والمجتمع الأوسع معك؟



### الاستخدام الفوري وتلبية الاحتياجات الأساسية

تشير النتائج إلى أن مدفوعات التعويض بموجب قانون الناجيات الإيزيديات تلعب دوراً مهماً في تحسين الظروف المعيشية اليومية للناجين/ات. فقد أفاد غالبية المشاركين بحدوث تغييرات إيجابية، حيث أشار 45% إلى تحسن كبير في ظروفهم المعيشية، فيما أفاد 51% بوجود تحسن متوسط نتيجة تلقيهم مدفوعات التعويض.

## ليس هناك موعد نهائي للتقديم وفق قانون الناجيات الأيزيديات! هذه هي آلية التقديم إذا كنت ناجية أو ناجي

يوفر قانون الناجيات الأيزيديات التعويضات إذا كنت من إحدى المجموعات التالية:



- النساء والفتيات الناجيات من أسر داعش من المجتمعات الأيزيدية، الشبكية، المسيحية و التركمانية.
- الأيزيديين الذكور الذين اختطفهم داعش وهم دون سن 18 وقت اختطافهم من قبل داعش.
- جميع الأشخاص من الذكور والإناث من المكونات الأيزيدية والشبكية والمسيحية والتركمانية الذين اختطفهم داعش ونجوا شخصياً من حادثة قتل جماعي ارتكبتها تنظيم داعش.\*

يتم تقديم الطلبات إلى المديرية العامة لشؤون الناجيات. يمكنك التقديم بثلاث طرق:



- تحديد موعد مع المديرية في مكاتبهم في سنجار أو الموصل وزيارة المكتب حسب الموعد المحدد. يمكنك حجز الموعد على <https://ur.gov.iq/login> . شاهد هذا الفيديو حول كيفية تحديد/حجز موعد: [tinyurl.com/53xtt4zv](https://tinyurl.com/53xtt4zv)
- تعبئة استمارة ورقية وأخذها إلى المديرية شخصياً؛ ولكنك أيضاً بحاجة إلى التسجيل عبر الإنترنت باستخدام الرابط أعلاه للحصول على رمز التسجيل الخاص بك.
- التقديم عبر الإنترنت. يمكنك تقديم طلبك إلكترونياً مرفقاً بنسخة من هويتك وأي مستندات داعمة على الرابط أعلاه. شاهد هذا الفيديو حول كيفية التقديم عبر الإنترنت: [tinyurl.com/3rrfdhf2](https://tinyurl.com/3rrfdhf2)

يمكنك التقديم بمفردك، ولست بحاجة إلى محام أو منظمة للتقديم. إذا كنت ترغب في الحصول على أي دعم في عملية التقديم، يمكنك الاتصال بالمنظمات في منطقتك. ليس هناك موعد نهائي للتقديم على قانون الناجيات الأيزيديات ولا توجد رسوم أو اجور للتقديم. يمكنك متابعة إعلانات المديرية العامة لشؤون الناجيات وآخر المستجدات على الفيس بوك: [tinyurl.com/5b567sp7](https://tinyurl.com/5b567sp7)

\*يرجى ملاحظة أنه رغم أن هذه التفاصيل تعكس نص قانون الناجيات الأيزيديات، فقد تم تفسير بعض الأحكام بشكل أكثر تضييقاً في الممارسة العملية. نوصي بشدة باللجوء إلى دعم قانوني متخصص عند التقديم بموجب القانون أو عند تقديم الطعون على القرارات المتعلقة به.

## معلومات عنا

التحالف للتعويضات العادلة (C4JR) هو تحالف مُكوّن من ٣٣ منظمة غير حكومية يدعو إلى تعويضات شاملة و جبر الضرر الشامل لضحايا الجرائم الفظيعة التي ارتكبت خلال صراع داعش في العراق. يركز التحالف على القانون العراقي والقانون الدولي لحقوق الإنسان لدعم مطلب التعويض للناجيات والناجين ويقوم بتشجيع السلطات العراقية على الوفاء بالتزاماتها بتقديم جبر الضرر. يعمل التحالف أيضاً على التوعية والمناصرة وتقديم حلول قابلة للتطبيق والعمل مع مختلف أصحاب المصلحة لضمان إدراك وفهم الناجيات والناجين لحقهم في التعويض من خلال توفير مساحة للتفكير والتواصل والتعاون.



[www.c4jr.org](http://www.c4jr.org)

[info@c4jr.org](mailto:info@c4jr.org)

[/C4JRorg](https://www.youtube.com/C4JRorg)

التحالف  
للتعويضات  
العادلة

